Intage 1

Stadtwerke Norderstedt

Norderstedt

JAHRESABSCHLUSS

zum 31.12.2010

Stadtwerke Norderstedt, Norderstedt Lagebericht für das Geschäftsjahr 2010

A. Darstellung des Geschäftsverlaufs

1. Entwicklung von Branche und Gesamtwirtschaft

In 2010 konnte durch eine positive konjunkturelle Entwicklung der Strom- und Gasabsatz in Deutschland gegenüber dem Vorjahr wieder zulegen.

Der bundesweite Stromverbrauch stieg auf 530 Mrd. kWh in 2010 gegenüber 511 Mrd. kWh in 2009. Maßgeblichen Anteil hat in 2010 die Industrie mit einem konjunkturell bedingten Zuwachs von 15,8 Mrd. kWh gegenüber dem Vorjahr. Der Gesamtverbrauch in der Industrie stieg damit auf 243,3 Mrd. kWh und entspricht ca. 46 % des Gesamtstromverbrauches. Der Verbrauch der Haushalte blieb etwa konstant in den beiden betrachteten Jahren. So lag der Verbrauch in 2009 bei 139,5 Mrd. kWh und im Geschäftsjahr bei 141,0 Mrd. kWh. Der Anteil am Gesamtstromabsatz sank leicht von 27,3 % in 2009 auf 26,6 % in 2010.

Der Strom wurde zu 18 % aus erneuerbaren Energien erzeugt. Bei einer Gesamterzeugung von 538 Mrd. kWh entspricht die Erzeugung regenerativen Stroms 96,4 Mrd. kWh. Gegenüber dem Vorjahr stieg die Erzeugung "grünen" Stroms um 7,4 Mrd. kWh. Weitere 132,9 Mrd. kWh (entsprechen 25 % an der Gesamterzeugung) wurden in Kernkraftwerken und 308,9 Mrd. kWh (57 %) durch fossile Energieträger erzeugt.

Der Stromhandel an der EEX erfuhr 2010 eine deutliche Steigerung. Betrug das Handelsvolumen in 2009 noch 1.228 Mrd. kWh, so waren es zum Jahresende 2010 bereits 1.487 Mrd. kWh. Das entspricht einem Anstieg von 21,1 %. Die Spotpreise für Basemengen lagen im Mittel 2010 bei 44,49 EUR/MWh. Ausgehend von 38,85 EUR/MWh in 2009 bedeutet das einen Anstieg um 10,64 EUR/MWh. Zum Vergleich: Im Krisenjahr 2008 lag der Wert noch bei 65,76 EUR/MWh.

Für Industriekunden stiegen die Strombezugspreise bei Neuverträgen um 7 % nach einem deutlichen Rückgang im Vorjahr um 15 %. Wesentlicher Grund war der Anstieg staatlicher Abgaben. Für Haushaltskunden mit einem Verbrauch von 3.500 kWh pro Jahr stiegen die Strompreise in 2010 leicht um 2 % gegenüber dem Vorjahr. Auch hier waren die Staatsabgaben maßgeblich am Preisanstieg beteiligt, denn der eigentliche Strompreis ohne Abgaben sank gegenüber dem Vorjahr um 1,5 %. Steuern, Abgaben und Umlagen haben mittlerweile einen Anteil am Strompreis von zirka 41 % (40 % im Vorjahr).

Auf den Gasabsatz wirkten sich besonders die harten Wintermonate zu Beginn und zum Ende des Jahres 2010 sowie die konjunkturelle Entwicklung positiv aus. So stieg die Gesamtabsatzmenge von 904 Mrd. kWh in 2009 auf 942 Mrd. kWh in 2010. Maßgeblichen Anteil hatte wie auch beim Stromsektor die Industrie mit einem Mehrverbrauch von 7,54 Mrd. kWh. Der Verbrauch der Industrie lag in 2010 bei 196,1 Mrd. kWh oder 37,0 %. Der Verbrauch in den Haushalten stieg von 163,0 Mrd. kWh in 2009 auf nunmehr 168,5 Mrd. kWh und ist im Wesentlichen auf die kühle Witterung zurückzuführen. Der Anteil in 2010 am Gesamtverbrauch betrug 31,8 %.

Abzüglich der 11 % Eigenförderung blieben in 2010 89 % des Gasabsatzes, die importiert wurden Hauptimporteur war, wie auch im Vorjahr, Russland (33 % in 2010) gefolgt von Norwegen (29 %). Prozentual betrachtet hat sich der Importanteil von Russland und Norwegen gegenüber dem Vorjahr (aus Russland 32 % und aus Norwegen 29 %) nur leicht oder gar nicht verändert. Betrachtet man jedoch die absoluten Bezugszahlen (Importmenge 2009: 922 Mrd. kWh; Importmenge 2010: 957 Mrd. kWh), so ist der Import aus Norwegen von 148 Mrd. kWh in 2009 auf 154 Mrd. kWh gestiegen. Die Mengen russischer Importe stiegen von 164 Mrd. kWh auf 175 Mrd. kWh in 2010. Interessant ist die Eigenförderung in diesem Zusammenhang. Sie sank von 13 % in 2009 auf 11 %. In absoluten Zahlen wurden in 2009 noch 66 Mrd. kWh gefördert, in 2010 lediglich 58 Mrd. kWh.

Die Preisentwicklung für Gasimporte lag in 2010 bei 2,302 Ct/kWh. Bei einem Ausgangspreis in 2009 von 1,854 Ct/kWh bedeutet dies einen Anstieg von 0,448 Ct/kWh. Brennstoffpreise für Heizol, Erdgas und Kohle stiegen ebenfalls nur leicht, wobei gegen Ende des Jahres 2010 eine Stabilisierung erkennbar war. Die Abgabepreise für Haushalts- und Industriekunden erfuhren im Jahresverlauf zwar auch einen leichten Anstieg, lagen insgesamt jedoch noch unter dem Niveau von 2009. In 2010 lagen Industriekundenpreise um 7,3 % unter dem Vorjahresniveau, Haushaltskundenpreise lagen sogar um 8,5 % unter dem Niveau von 2009.

2. Umsatz- und Absatzentwicklung

Die Umsatzerlöse der Stadtwerke Norderstedt nach Sparten-Gewinn- und Verlustrechnung betrugen im Geschäftsjahr 102,26 Mio. EUR. Gegenüber 2009 bedeutet dies einen leichten Rückgang um 0,31 Mio. EUR. Bei Betrachtung der einzelnen Sparten der Energie- und Wasserversorgung war die Entwicklung jedoch recht unterschiedlich.

Ursache ist der enge Zusammenhang zwischen Gas-, Strom- und Fernwärmeversorgung. Erstmals ein ganzes Jahr waren die neuen Blockheizkraftwerke am Schulzentrum Nord und am Buchenweg in Betrieb. Hier wird durch den Brennstoff Gas preisgunstig Wärme und Strom erzeugt.

Die Netzdurchsatzmenge in der Stromversorgung betrug mit 391,9 Mio. kWh etwa 5,2 Mio. kWh mehr als im Vorjahr (386,7 Mio. kWh). Der eigene Vertrieb versorgte die Kunden im Netzgebiet der Stadtwerke Norderstedt im abgelaufenen Geschäftsjahr mit 289,3 Mio. kWh. Gegenuber dem Vorjahr konnte die Absatzmenge nicht gehalten werden und war um 22,7 Mio. kWh rückläufig. Der Rückgang ist maßgeblich auf den starken Wettbewerb bei Sondervertragskunden zurückzuführen. Die Versorgungsmenge sank von 153,7 Mio. kWh in 2009 auf 126,3 Mio. kWh im vergangenen Jahr. Bei den Haushaltskunden in der Grundversorgung und den Sonderverträgen McWatt konnte die Absatzmenge hingegen leicht um 2,3 Mio. kWh auf 137,7 Mio. kWh erhoht werden. Gleichzeitig konnte auch die Absatzmenge in anderen Netzgebieten leicht von 4,9 Mio. kWh aus 6,7 Mio. kWh erhöht werden. Die Umsatzerlöse sanken leicht um 0,21 Mio. EUR auf 46,4 Mio. EUR.

In der Gasversorgung stieg der Netzdurchsatz stark von 813,0 Mio. kWh auf 983,2 Mio. kWh. Insbesondere die ersten Monate des Jahres trugen zu diesem Anstieg bei. Der eigene Vertrieb setzte im vergangenen Geschäftsjahr insgesamt 919,0 Mio. kWh ab, davon 5,7 Mio. kWh in fremden Netzen. Maßgeblichen Anteil hatte der Eigenverbrauch. In den stadtwerkeeigenen Anlagen wurde im abgelaufenen Geschäftsjahr Gas in Höhe von 239,4 Mio. kWh zur Wärmeerzeugung (Vorjahr 196,6 Mio. kWh) verwendet. In 2010 betrugen die Umsatzerlöse 26,9 Mio. EUR. Das bedeutet einen Rückgang um 2,4 Mio. EUR gegenüber dem Vorjahr. Nicht betrachtet sind hier Erlöse aus der Lieferung an andere Betriebszweige, wie zum Beispiel der Fernwärme.

Im vergangenen Geschäftsjahr verkauften die Stadtwerke Norderstedt in der Sparte Fernwarme 141,9 Mio. kWh an ihre Kunden. Nicht zuletzt auch durch die kühle Witterung stieg der Absatz um 19,7 Mio. kWh gegenüber dem Vorjahr an. Die Eigenerzeugung und der Absatz an die Sparte Strom stieg von 37,0 Mio. kWh in 2009 auf 48,6 Mio. kWh im vergangenen Geschäftsjahr an. Auch hier gilt die kühle Witterung allerdings in Verbindung mit den neuen Blockheizkraftwerken als Ursache. Die Umsätze lagen mit 11,7 Mio. EUR um 1,4 Mio. EUR über dem Vorjahr.

Der Wasserabsatz blieb mit 4,4 Mio. m³ annähernd konstant. Ebenso blieben die Umsatzerlöse mit 6,2 Mio. EUR nach Spartengewinn- und Verlustrechnung auf dem Niveau des Vorjahres.

B. Darstellung der Lage

1. Vermögenslage

Die Bilanzsumme erhöhte sich um 12,2 Mio. EUR auf 174,5 Mio. EUR. Das Anlagevermögen stieg auf einen Bilanzwert von 139,2 Mio. EUR gegenüber 134,0 Mio. EUR zu Jahresbeginn an. Das Umlaufvermögen erhöhte sich ebenfalls. Es stieg um 6,9 Mio. EUR auf nunmehr 35,3 Mio. EUR. Der

Anteil des Eigenkapitals an der gesamten Bilanzsumme lag im Berichtsjahr bei 48,4 % und verringerte sich damit gegenüber dem Vorjahr leicht um 0,7 Prozentpunkte.

2. Finanziage

Die Cash Earnings nach DVFA/SG¹ stiegen um 1,2 Mio. EUR auf 15,5 Mio. EUR. Der Finanzmittelfonds der Stadtwerke Norderstedt erhöhte sich um 3,9 Mio. EUR auf 5,7 Mio. EUR.

Die Zahlungsfähigkeit der Stadtwerke Norderstedt war im Berichtsjahr jederzeit gegeben.

3. Ertragslage

Die Stadtwerke Norderstedt weisen einen Jahresgewinn von 4,86 Mio. EUR (Vorjahr: 4,88 Mio EUR) aus. Das Betriebsergebnis erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um 1,3 Mio. EUR auf 10,7 Mio. EUR im Berichtsjahr.

Das Finanzergebnis betrug im Geschäftsjahr -1,6 Mio. EUR. Es lag damit um 0,8 Mio. EUR über dem Vorjahr. Ursachen waren eine geringere Verlustübernahme der Verkehrsgesellschaft Norderstedt mbH und der Stadtpark Norderstedt GmbH und eine deutlich höhere Gewinnabführung der wilhelm.tel GmbH im Berichtsjahr.

Das neutrale Ergebnis verringerte sich auf -1,5 Mio. EUR während der Saldo aus neutralen Ertragen und Aufwendungen im Vorjahr mit +0,1 Mio. EUR noch annähernd ausgeglichen war. Ursache sind im Wesentlichen notwendige Rückstellungen im Strom- und Gasbezug.

Die folgenden Erläuterungen zu den Spartenergebnissen sind der Erfolgsübersicht der Stadtwerke Norderstedt entnommen und berücksichtigen somit auch innerbetriebliche Verrechnungen an andere Sparten.

Der Rohertrag der **Strom**versorgung ging um 1,3 Mio. EUR auf 15,7 Mio. EUR zurück. Dieses geht Im Wesentlichen auf die Zuführung zu Rückstellungen von Bilanzkreisabrechnungen in Höhe von 1,2 Mio. EUR zurück. Insgesamt konnte dieser Mehraufwand nicht aufgefangen werden, so dass sich das Betriebsergebnis um 1,2 Mio. EUR auf 1,4 Mio. EUR verschlechterte.

Der Rohertrag der **Gas**versorgung ist stark um 3,3 Mio. EUR auf 11,3 Mio. EUR gestiegen. Ursache ist zum einen der hohe Absatz an Letztverbraucher und die gestiegene Abgabe an die Sparte Fernwärme zum anderen.

In der Sparte **Wasser** waren wesentliche Auswirkungen auf das Betriebsergebnis im Materialaufwand/Fremdleistungen und im Sonstigen betrieblichen Aufwand zu suchen. Das Betriebsergebnis sank von 0,53 Mio. EUR im Vorjahr auf nur noch 0,04 Mio. EUR im Berichtsjahr.

Die **Fernwärme** konnte das Betriebsergebnis des Vorjahres nicht halten. Während sich der Rohertrag nur leicht gegenüber dem Vorjahr veränderte, verschlechterten eine Rückstellung zur Stromsteuererstattung für das BHKW in Norderstedt Mitte und höhere Abschreibungen das Betriebsergebnis um 0,7 Mio. EUR auf 0,7 Mio EUR.

Die Sparte **Verkehr**sbetriebe konnte mit einem geringeren Verlust durch den Ergebnisabführungsvertrag mit der Tochtergesellschaft VGN von 1,7 Mio. EUR (Vorjahr 1,8 Mio EUR) das Spartenergebnis leicht verbessern.

Der Rohertrag des ARRIBA-Bades konnte gegenüber dem Vorjahr etwa konstant gehalten werden. Das Jahresergebnis konnte jedoch durch die geringere Übernahme von Verlusten der Stadtpark

¹ Deutschen Vereinigung für Finanzanalyse und Anlageberatung e.V. (DVFA) und der Schmalenbachgesellschaft (SG)

Norderstedt GmbH verbessert werden. Insgesamt liegt das Ergebnis um 0,1 Mio. EUR über dem Vorjahr.

Das Betriebsergebnis der **Service**betriebe konnte stark zulegen. Durch die Neubewertung von Dienstleistungsverrechnungen sowohl zwischen den Sparten und externen Kunden konnte das Betriebsergebnis um 1,3 Mio. EUR auf 0,6 Mio. EUR verbessert werden.

4. Erläuterungen gem. § 23 Abs. 3 EigVO-SH

Zu den Änderungen der zum Bestand gehörenden Grundstücke und grundstücksgleichen Rechte verweisen wir auf den Anlagenspiegel. Änderungen in der Leistungsfähigkeit und im Ausnutzungsgrad der wichtigsten Anlagen haben sich nicht ergeben.

Der Stand der Anlagen im Bau ist dem Anlagenspiegel zu entnehmen.

Das Eigenkapital hat sich wie folgt entwickelt:

bus eigenmaphan nat sien wie roigt entwicken.				
	Stand 01.01 201	10 Zi	ugänge	Stand 31.12.2010
	TEUR		TEUR	TEUR
Stammkapital	4.857		0	4.857
Rücklagen	66.360		4.880	71.240
Gewinne	4.881		-26	4.855
	76.098		4.854	80.952
Die Entwicklung der Rückstellungen:				
	Stand 01 01.2010	Verbrauch (V) Auflösung (A) Abzinsung (Z)	Zugänge	Stand 31.12 2010
	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
Steuerrückstellungen	1.475	649 (V)	1.285	2.100

		Adilosong (A)		
		Abzinsung (Z)		
	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
Steuerrückstellungen	1.475	649 (V) 11 (A)	1.285	2.100
Sonstige Rückstellungen	5 854	2.981 (V) 999 (A) 157 (Z)	4.117	5.834
	7.329	3.630 (V) 1.010 (A) 157 (Z)	5.402	7.934

Die Entwicklung der Umsatzerlöse:

	20	110	2009	
Stromversorgung Gasversorgung Wasserversorgung Fernwarmeversorgung Båderbetrieb Serviceleistungen	46.527 TEUR 27.572 TEUR 5.769 TEUR 9.362 TEUR 3.692 TEUR 7.347 TEUR	388.003 MWh 997.903 MWh 4,392 Mio m ³ 141.850 MWh 777.608 Besucher	45.650 TEUR 28.602 TEUR 5.652 TEUR 10 014 TEUR 3.886 TEUR 6.927 TEUR	378.321 MWh 831.258 MWh 4,407 Mio. m ³ 122 144 MWh 818.871 Besucher
Sonstige	799 TEUR		894 TEUR 99.650 TEUR	

Personalentwicklung und Personalaufwand:

	Stand 01.01.2010	Zugang	Abgang	Stand 31.12.2010
Mitarbeiter	248	33	31	250
Auszubildende	62	16	17	61
	310	49	48	311
		TEUR		
Löhne und Gehälter		11.564		
Sozialabgaben		2.209		
Aufwendungen für Alte	rsversorgung	793		
		14.566		

C. Künftige Entwicklung sowie Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung

Nachdem die Finanzkrise der vergangenen Jahre überwunden wurde, hat der eingebrochene Stromund Gasabsatz im Versorgungsgebiet wieder Vorkrisenniveau erreicht. Es bleibt jedoch abzuwarten, wann auch die Preise für die beiden Energiearten der Entwicklung folgen. Bisher blieben die Preise vergleichsweise niedrig. In Zukunft wird davon ausgegangen, dass sie steigen werden. Ob und in welcher Höhe Steigerungen auf der Bezugsseite an die Kunden weitergegeben werden können, wird sich in einem stetig steigenden Wettbewerb mit anderen Anbietern zeigen müssen. Es wird vor allem bei Großkunden jedoch davon ausgegangen, dass der Wettbewerb zu einem Margenverlust führen wird. Der Vorteil des Wettbewerbes bei der Preisgestaltung für Endkunden kann durch einen Anstieg staatlich beeinflusster Preisbestandteile wie Steuern, Abgaben und Umlagen aufgezehrt werden. Insbesondere die Umlagen nach dem Erneuerbare-Energien-Gesetz werden zu einem Anstieg der Endkundenpreise führen.

Um dieser Preis- und Margenentwicklung teilweise entgegenwirken zu können und um unabhängig von der Preisgestellung der Börse EEX in Leipzig zu werden, haben die Stadtwerke Norderstedt in der Vergangenheit ihre Stromeigenerzeugung durch neue Blockheizkraftwerke (BHKW) ausgebaut. Die Entwicklung wird durch weitere BHKW zum Beispiel im Gewerbegebiet Stonsdorf oder an der Mittelstraße (in Planung) vorangetrieben.

Auf der Gasbezugsseite macht sich besonders die geänderte Beschaffungsstrategie (eigenes Portfoliomanagement, Lieferung in händlerunabhängigen Bilanzkreis) in naher Zukunft bemerkbar. Zu Beginn des Jahres 2010 konnten neue flexible Kontrakte mit einer Laufzeit von zwei Jahren ab dem 01.10.2010 geschlossen werden. Die günstigen Bezugskonditionen werden die Position der Stadtwerke Norderstedt im Gasmarkt erheblich verbessern und der erwarteten negativen Margenentwicklung teilweise entgegenwirken.

Politisch wird die Entwicklung auf dem Strommarkt durch den zweiten Ausstieg aus der Kernenergie beeinflusst. Der Bedarf der benötigten Energiemengen kann wahlweise durch herkömmliche Gas- oder Kohlekraftwerke, Import oder eben erneuerbare Energien gedeckt werden. Die Kunden im Netzgebiet der Stadtwerke Norderstedt setzen hierbei zahlreich auf Solaranlagen. So stieg die Anzahl der Anlagen von 29 in 2005 innerhalb von fünf Jahren auf 130 zum Jahresende 2010. Wesentlich seltener, aber dennoch nicht zu vernachlässigen, sind Blockheizkraftwerke in größerer (Wohnungsbauunternehmen) und kleinerer (Haushalte) Ausführung. Mittlerweile speisen 13 externe BHKW in das städtische Stromnetz ein. Es wird davon ausgegangen, dass sich dieser Trend in Zukunft, nicht zuletzt auch wegen des gestiegenen Umweltbewusstseins der Bevölkerung, fortsetzen wird. Ihm folgen die Stadtwerke Norderstedt mit einer stetig verbesserten CO₂-Bilanz als Folge der hoheren Eigenerzeugung.

Weitere politische Einflüsse (z. B. Energieeinsparverordnung) führen langfristig zu Veranderungen im Betätigungsfeld der Stadtwerke Norderstedt. Das Gas als Beheizungssystem in neuen Wohnungen sank in Deutschland von 74,0 % in 2005 innerhalb von funf Jahren auf 50,4 % in 2010. Im gleichen Zeitraum stieg der Anteil der Wärmepumpen von 5,4 % auf 23,8 % und die Fernwärme als Wärmequelle stieg von 8,6 % auf 13,6 %. Vor allem im Bereich Dritter sowohl bei EEG- als auch bei KWK-Anlagen und im Gebäudemanagement als Ganzem sehen die Stadtwerke Norderstedt ein Betätigungsfeld der Zukunft.

Ein weiterer Baustein zur Verbesserung der Energieeffizienz beim Endkunden sind die intelligenten Zähler. Über das Glasfasernetz der Stadtwerke und einen Anschluss vom Tochterunternehmen wilhelm tel kann der Kunde dann jederzeit seinen eigenen Verbrauch ablesen und diesen entsprechend steuern. Im abgelaufenen Geschäftsjahr wurden entsprechende Zähler zunächst bei Pilotkunden für Strom getestet. Die dort gesammelten Erkenntnisse und Erfahrungen sollen das "Intelligente Messen" auch für andere Energiearten einsetzbar machen. Des Weiteren ist der flächendeckende Einsatz der Kombination aus Energieeffizienz und technischer Entwicklung angedacht

Optimieren konnten die Stadtwerke Norderstedt ihr Wissen in der Energieeffizienz im eigenen Rechenzentrum. Der Energieverbrauch in einem Rechenzentrum ist bezogen auf die geringe Fläche vergleichsweise hoch. Als Konsequenz fordert der Kunde dort einen effizienten Umgang mit Energie. Erreichbar ist ein geringer Energieeinsatz im Wesentlichen durch den Einsatz entsprechender, moderner Gebäudetechnik und Raumplanung. Zusammengefasst können die Stadtwerke Norderstedt im Bereich Gebäudemanagement in einem speziellen und wegen der dortigen Daten sicherheitstechnisch sensiblen Bereich unter Beweis stellen. In einem nächsten Schritt standen die Stadtwerke Norderstedt zum Jahresende 2010 gemeinsam mit Partnern in einem europaweiten Vergabeverfahren zu einem Rechenzentrumsneubau für ein großes EDV-Unternehmen mehrerer Bundesländer. Hier müssen die Stadtwerke Norderstedt ihr Wissen im Gebäudemanagement mit mehreren Bietern messen lassen. Zwischenzeitig ist der Zuschlag an die Stadtwerke und deren Partner erteilt worden. Das Projekt zeigt einmal mehr das Können der Stadtwerke in diesem Segment, aber auch, dass sie sich mit dem Können und Wissen neue Betätigungsfelder erarbeiten können.

Ein in sich geschlossenes, internes Risikofrüherkennungssystem ist implementiert. Das Risikohandbuch wird laufend aktualisiert. Es regelt die Prozesse der Risikoidentifikation, der Risikobewertung und –analyse, der Risikokommunikation und der Risikosteuerung. Zur Kontrolle der wichtigsten Unternehmenskennzahlen wird der Werkleitung monatlich eine Statistik mit mehrjährigen Vergleichszahlen vorgelegt.

Vorgänge von besonderer Bedeutung nach dem Schluss des Geschäftsjahres bis zur Erstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes am 15. Juni 2011 haben sich nicht ergeben.

Zweigniederlassungen bestehen nicht.

Norderstedt, den 15. Juni 2011

Die Werkleitung

gez. Gengelbach

gez. Seedorff

gez. Weirich

Axel Gengelbach

Jens Seedorff

Theo Weirich

Bilanz der Stadtwerke Norderstedt, Norderstedt zum 31.Dezember 2010

Aktivseite	31.12.2010 EUR	01.01.2010 EUR	31.12,2009 TEUR
A. Anlagevermögen			
I. Immatenelle Vermogensgegenstande			
 Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und 			
ahnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen			
an solchen Rechten und Werten	2.511.138,73	1.947.205,73	1.947
II. Sachanlagen			
 Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte 			
mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten	31 306.394,39	31.368.202,89	31.368
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			
mit Wohnbauten	486.813,77	527 167,77	527
3. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht	120 700 00	177 (44 40	
zu den Nummern 1 oder 2 gehoren	129 790,00	133.620,00	134
Erzeugungs-, Gewinnungs- und Bezugsanlagen Verteilungspolitigen	9 823.415,00	10.684 707,00	10.685
Verteilungsanlagen Gleisanlagen, Streckenausrustung und	51 293.072,74	50.969 173,74	50.969
Sicherheitsanlagen	100.343,00	126.332,00	126
7 Maschinen und maschinelle Anlagen, die nicht	100.543,00	120.332,00	720
zu den Nummern 4 bis 6 gehoren	2 186 173,00	1.576.323,00	1 576
8 Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.389.975,00	4 041.556,00	4 042
9 Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	2.481.799,15	2.065.423,13	2.065
3	102.197.776,05	101.492.505,53	101.492
III Finanzanlagen	102.137.770,03	101.452.505,55	101.452
Anteile an verbundenen Unternehmen	33.281.502,58	29.281 502,58	29.282
2. Beteiligungen	790.600,00	790 600,00	791
3 Sonstige Ausleihungen	432.262,10	463.252,60	463
	34.504.364,68	30.535.355,18	30.536
	139.213.279,46	133.975.066,44	133.975
B. Umłaufvermögen			
I Vorrate			
1. Roh-, Hills- und Betriebsstoffe	1 130.711,34	1.214 617,42	1.215
2 Geleistete Anzahlungen	1.155.000,00	1.301.000,00	1.301
	2.285.711,34	2.515.617,42	2.516
II Forderungen und sonstige Vermogensgegenstände			
1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	17 998 545,04	13.677 899,03	13 678
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	1.742.763,23	6 554.073,06	6.554
Forderungen gegen Unternehmen, mit denen			
ein Beteiligungsverhältnis besteht	5.911,98	9.634,21	10
4. Forderungen gegen die Stadt	3 032 717.31	646.067,27	646
Sonstige Vermögensgegenstände	4.389.345,70	2.897.078.07	2.897
	27.169.283,26	23.784.751,64	23.785
III Kassenbestand, Postbankguthaben, Guthaben bei			
Kreditinstituten	5,663.866,10	1.809.452,00	1.809
	35.118.860,70	28.109.821,06	28.110
C. Rechnungsabgrenzungsposten	199.458,90	218.191,96	218
	174.531.599,06	162.303.079,46	162.303

Bilanz der Stadtwerke Norderstedt, Norderstedt zum 31.Dezember 2010

Passivseite	31.12.2010 EUR	01.01.2010 EUR	31,12,2009 TEUR
A. Eigenkapital			
I. Stammkapital	4.857.300,00	4 857 300,00	4 857
II Rucklagen			
1 Allgemeine Rücklage	1.967.274,84	1 967.274,84	375
Zweckgebundene Rucklagen	69.273.218,12	64 392.648,69	64 393
III Gewinn			
Gewinn des Vorjahres	4 880.569,43		
Verwendung für			
 Abführung an den Haushalt der Stadt 			
- Einstellung in die Rücklagen	4.880.569,43		
Jahresgewinn	4 855 045,26	4.880.569,43	4.881
	80.952.838,22	76.097.792,96	74.506
B. Sonderposten mit Rücklageanteil			
Wertberichtigung mit Rücklageanteil			
Übertragung steuerfreier Rucklagen			
gemäß § 6b EStG	0,00	0,00	1.157
2 Sonderabschreibungen gemaß § 3 ZRFG	0.00	0,00	67
	0,00	0,00	1.224
C. Sonderposten für Investitionszuschüsse zum			
Anlagevermögen	976.841,00	190.202,00	190
O. Empfangene Ertragszuschusse	4.097.923,00	4.896.979,00	4.897
E. Rückstellungen			
Steuerrückstellungen	2 099.809,50	1 475.125,48	1 475
2 Sonstige Rückstellungen	5 834 296,61	5.853.553,47	6 345
	7.934.106,11	7.328.678,95	7.820
F. Verbindlichkeiten			
1 Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	64.108.856,80	51 939 022,18	51.939
2 Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	163.703,76	95 604,35	96
3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6.150.694,16	6 808.102,33	6.808
 Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen 			
Unternehmen	597 047,74	2 066.126,37	2.066
5 Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit			
denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	104 094,61	2.136.921,76	2 137
6. Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt	583.408,53	990 180,92	990
7 Sonstige Verbindlichkeiten	8.702.589,70	9 629.222,81	9.629
	80.410.395,30	73.665.180,72	73.665
G. Rechnungsabgrenzungsposten	735,43	1,155,83	1
H. Passive latente Steuern	158.760,00	123.090,00	0
	174.531.599,06	162.303.079,46	162.303

Gewinn- und Verlustrechnung der Stadtwerke Norderstedt, Norderstedt für die Zeit vom 1.Januar bis 31.Dezember 2010

	2010 EUR	2009 TEUR
1. Umsatzerlöse	101 067.954,67	101.625
2. Andere aktivierte Eigenleistungen	1.189 494,95	955
3 Sonstige betriebliche Ertrage	2.233.683,16	3 878
4. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		
und für bezogene Waren	55 159 562,92	58.665
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	2 507 362,44	2 395
	57.666.925,36	61.060
5. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehalter	11 563.729,95	10.867
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für		
Altersversorgung und für Unterstützung	3.002.298,34	2.982
	14.566.028,29	13.849
Abschreibungen auf immaterielle Vermogensgegen-		
stände des Anlagevermögens und Sachanlagen	10.690.866,18	10.461
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen	11 574.921,18	10.693
8. Erträge aus Beteiligungen	416,00	302
9 Erträge aus Ausleihungen des Finanzanlagevermogens	4.514,08	6
10. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	182 244,40	55
11. Zinsen und ahnliche Aufwendungen	2.596.081,47	2.568
12 Ergebnis der gewohnlichen Geschaftstätigkeit	7.583.484,78	8.190
13. Erträge aus Gewinnabfuhrungsverträgen	2 543,160,20	1.930
14 Aufwendungen aus Verlustubernahme	1.755.095,45	2.191
15. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	2 686 140,63	2.206
16. Sonstige Steuern	830.363,64	842
17 Jahresgewinn	4.855.045,26	4.881

Stadtwerke Norderstedt, Norderstedt

Anhang zum 31. Dezember 2010

I. Allgemeines

Gliederung von Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung

Der Jahresabschluss wurde unter Berücksichtigung der §§ 19 ff der EigVO-SH aufgestellt. Dabei fanden die Ansatz-, Ausweis- und Bewertungsvorschriften für große Kapitalgesellschaften des Dritten Buches des Handelsgesetzbuches Anwendung, soweit die EigVO-SH nichts anderes vorschreibt.

Für die Gliederung der Gewinn- und Verlustrechnung wurde das Gesamtkostenverfahren gewählt.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Das Anlagevermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten vermindert um planmäßige Abschreibungen angesetzt. Bei den Herstellungskosten der selbsterstellten Anlagen werden neben den direkt zurechenbaren Kosten auch angemessene Gemeinkostenzuschläge berücksichtigt. Dem Wertverzehr des abnutzbaren Anlagevermögens wird durch Abschreibungen nach Maßgabe der steuerlichen Abschreibungstabeilen Rechnung getragen.

Die Vorräte sind mit den fortgeschriebenen durchschnittlichen Anschaffungskosten unter Berücksichtisichtigung des Niederstwertprinzips bewertet worden.

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände sowie die liquiden Mittel sind mit dem Nominal- bzw. Nennwert angesetzt worden. Erkennbare Risiken werden durch Einzelwertberichtigungen berücksichtigt. Dem allgemeinen Ausfallrisiko wird durch pauschale Wertberichtigungen in angemessener Höhe Rechnung getragen.

Die empfangenen Baukostenzuschüsse werden gem. § 20 Abs. 3 EigVO-SH in einen Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen eingestellt und über die Nutzungsdauer der bezuschussten Anlagen aufgelöst.

Die bis zum 31.12.2002 empfangenen Ertragszuschüsse werden gemäß § 20 Abs. 3 EigVO-SH a.F. linear über 20 Jahre aufgelöst.

Die Rückstellungen berücksichtigen alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verbindlichkeiten. Ihre Höhe ist nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung zum notwendigen Erfüllungsbetrag bemessen worden.

Die Bewertung der Verbindlichkeiten erfolgt zu ihrem Erfüllungsbetrag.

Die Vorschriften des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes wurden erstmalig auf den vorliegenden Jahresabschluss angewendet. Entsprechend wurden der Sonderposten mit Rücklageanteil, die in den Vorjahren gebildete Rückstellung für unterlassene Instandhaltung sowie die sich aus der Abzinsung per 01.01.2010 ergebenden Beträge für langfristige Rückstellungen in die allgemeine Rücklage umgegliedert. Mit Ausnahme der Berücksichtigung der Vorschriften des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes sind die übrigen Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden gegenüber dem Vorjahr unverändert.

II. Erläuterungen zur Bilanz

Anlagevermögen

Die Entwicklung des Anlagevermögens ist im Anlagenspiegel dargestellt.

Forderungen gegen verbundene Unternehmen

In den Forderungen gegen verbundene Unternehmen sind EUR 757.956,22 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und EUR 984.807,01 sonstige Forderungen enthalten.

Forderungen gegen Beteiligungsunternehmen

In den Forderungen gegen Beteiligungsunternehmen sind EUR 484,93 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und EUR 5427,05 sonstige Forderungen enthalten.

Sämtliche Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände haben eine Restlaufzeit bis zu einem Jahr.

Sonstige Rückstellungen

Die sonstigen Rückstellungen beinhalten im Wesentlichen Rückstellungen für ausstehenden Urlaub, geleistete Mehrstunden und Leistungsprämien, für Jahresabschlusserstellung und Jahresabschlussprüfung, für Berufsgenossenschaft, für Mehrerlösabschöpfung Strom, für Bilanzkreisabrechnung Strom 2009 und 2010 sowie Gas 2010, für Mehr-/Mindermengenabrechnung Gas und Allokationsmengen Gas, für Grundwasserentnahmeabgabe und für noch ausstehende Rechnungen.

Verbindlichkeiten	Stand 31.12.2010	bis 1 Jahr	Restlaufzeit 1 - 5 Jahre	über 5 Jahre
	EUR	£UR	EUR	EUR
Verbindlichkeiten gegenüber				
Kreditinstituten	64.108.856,80	1.938.209,93	6.649.494,15	55.521.152,72
Erhaltene Anzahlungen auf				
Bestellungen	163.703,76	163.703,76	0,00	0,00
Verbindlichkeiten aus Liefe-				
rungen und Leistungen	6.150.694,16	6.150.694,16	0,00	0,00
Verbindlichkeiten gegenüber				
verbundenen Unternehmen	597.047,74	597.047,74	0,00	0,00
Verbindlichkeiten gegenüber				
Unternehmen, mit denen ein				
Beteiligungsverhältnis besteht	104.094,61	104.094,61	0,00	0,00
Verbindlichkeiten gegenüber				
der Stadt	583.408,53	583 408,53	0,00	0,00
Sonstige Verbindlichkeiten	8.702.589,70	8.702.589,70	0,00	0,00
	80.410.395,30	18.239.748,43	6.649.494,15	55.521.152,72

Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen

In den Verbindlichkeiten gegenuber verbundenen Unternehmen sind EUR 253.324,69 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und EUR 343.723,05 sonstige Verbindlichkeiten enthalten.

Verbindlichkeiten gegenüber Beteiligungsunternehmen

Es handelt sich ausschließlich um Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen.

Sonstige Verbindlichkeiten

Hierin enthalten sind EUR 2.608.043,54 (Vj. TEUR 752) Steuerverbindlichkeiten.

Passive latente Steuern

Die passiven latenten Steuern beruhen auf unterschiedlichen Bewertungsansätzen der Rückstellungen für Altersteilzeit, Mehrerlösabschöpfung Strom und periodenübergreifende Saldierung Strom sowie dem steuerlichen Ansatz des Sonderpostens mit Rücklageanteil gem. § 3 ZRFG. Die Bewertung erfolgte zu den unternehmensspezifischen Steuersätzen von 15,71% für die Körperschaftsteuer und 16,29% für die Gewerbeertragsteuer.

III. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

Umsatzerlöse		2010	2009
		TEUR	TEUR
	Stromyoreacaupa	46 537	45.650
	Stromversorgung	46.527	45.650
	Gasversorgung	27.572	28.602
	Fernwärmeversorgung	9.362	10.014
	Service-Leistungen	7.347	6.927
	Wasserversorgung	5.769	5.652
	Baderbetrieb	3.692	3.886
	Ertragszuschüsse	799	894
		101.068	101.625

Personalaufwand

Der Personalaufwand beinhaltet Aufwendungen für Altersversorgung in Höhe von TEUR 793 (Vj. TEUR 812)

Finanzergebnis

In den Zinserträgen sind TEUR 2 (Vj. TEUR 12) Zinserträge aus verbundenen Unternehmen sowie TEUR 157 (Vj. TEUR 0) aus der Abzinsung von langfristigen Rückstellungen enthalten

Die Zinsaufwendungen beinhalten TEUR 6 (Vj. TEUR 51) an verbundene Unternehmen.

IV. Sonstige Angaben

Anzahl der durchschnittlich
beschäftigten Arbeitnehmer

Kaufmännischer Bereich	62	(Vj. 61)
Technischer Bereich	188	(Vj. 187)
	250	(Vj. 248)

Gesamtbezüge

Die Gesamtbezüge der Werkleitung betrugen im Geschäftsjahr EUR 385.499,94.

Werkleitung

Jens Seedorff

Werkleiter Finanzen und

Erster Werkleiter

Axel Gengelbach

Werkleiter Netze und

Technik

Theo Weirich

Werkleiter Vertrieb und

Kommunikation

Stadtwerkeausschuss

Wolfgang Schmidt

Vorsitzender

Gert Leiteritz

1. Stellvertretender Vorsitzender

Heideltraud Peihs

2. Stellvertretende

Vorsitzende

Naime Basarici Hans-Georg Becker

Heino Dittmayer

(ab 02.02.2010 bis

23.11.2010; ab 14 12.2010)

Harald Hattendorf

Wolfgang Kelm Arne Lunding

(bis 23.11.2010)

Joachim Miermeister

(ab 26.10.2010)

Gerhard Nothaft

(bis 02.02.2010; ab 23 11. bis

14.12.2010)

(bis 26.10 2010)

Michael Ramcke Nicolai Steinhau-Kühl Emil Stender

Friedhelm Voß

Ruth Weidler

(ab 23.11.2010)

Stellvertreter

Bernd Andt

Thorsten Borchers

(ab 23.11.2010)

Rene`Bulow

Heino Dittmayer

(bis 02.02.2010; ab 23.11. bis

14.12.2010)

Peter Gloger

Klaus Grotzeck

Harald Hattendorf

(ab 23.11.2010)

Peter Holle Thomas Jäger

Anton Josov

(ab 23 11.2010)

Gerhard Nothaft

(ab 02.02.2010 bis

23.11.2010; ab 14 12.2010)

Gerhard Rudolph

Ulf Woitakowski

Joachim Schulz

Friedhelm Voß

(bis 23.11.2010)

Beteiligungen

Verkehrsgesellschaft Norderstedt mbH, Norderstedt

Anteil am Stammkapital EUR 1 920.000,00

% 75,0

Eigenkapital am 31.12.2010 EUR 2.681.706,00

Jahresergebnis 2010 EUR 0,00

Mit der Verkehrsgesellschaft Norderstedt besteht ein Beherrschungs- und Ergebnisabführungsvertrag.

wilhelm, tel GmbH, Norderstedt

Anteil am Stammkapital EUR 4.000.000,00

% 100,0

Eigenkapital am 31.12.2010 EUR 29.236.502,58

Jahresergebnis 2010 El

EUR 0,00

Mit der wilhelm, tel GmbH besteht ein Beherrschungs- und Ergebnisabführungsvertrag.

Stadtpark Norderstedt GmbH, Norderstedt

Anteil am Stammkapital EUR 125.000,00

% 100,0

Eigenkapital am 31.12.2010 EUR 2.125.000,00

Jahresergebnis 2010 E

EUR 0,00

Mit der Stadtpark Norderstedt GmbH besteht ein Gewinnabführungsvertrag.

Abschlussprüferhonorar

Das vom Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr berechnete Gesamthonorar gliedert sich wie folgt:

	ŢĘŲŖ
a) Abschlussprüfungsleistungenb) andere Bestätigungsleistungenc) Steuerberatungsleistungend) sonstige Leistungen	38 0 0 0
	38

Norderstedt, den 09. Mai 2011

Die Werkleitung

Axel Gengelbach

Jens Seedorff

Theo Weirich

Anlagennachweise der Stadtwerke Norderstedt für das Geschäftsjahr 2010

JAHRESABSCHLUSS ENTWICKLUNG DES ANLAGEVERMÖGENS 2010

GESAMTBETRIEB	Stand am 01.01 2010	Abgånge) Zugånge Tilgungen L		Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
I STROMVERSORGUNG	108.620.643,17	2.460.569,94	359 122,30	614 110,58	111.336.201,39
II GASVERSORGUNG	39.544.586,94	852 398,86	86.247,57	35 860,86	40 346.599,09
III WASSERVERSORGUNG	44.966.680,70	1.565.686,44	148 967,82	90.899,69	46.474.299,01
IV FERNWÄRMEVERSORGUNG	30.845.732,70	2.106 411,34	36 381,54	0,00	32.915 762,50
V VERKEHRSBETRIEBE	455.745,76	8.891,04	0,00	0,00	464 636,80
VI BADEANLAGEN	41.424 404,99	698 968,81	407.938,74	141.523,73	41.856.958,79
VII GEMEINSAME ANLAGEN	50,191 090,13	2.777.473,99	2.434.484,96	209.386,40	50 743.465,56
VIII ANLAGEN IM BAU UND ANZAHLUNGEN AUF ANLAGEN	2.065.423,13	1 508.157,28	0,00	-1 091.781,26	2.481.799,15
IX FINANZANLAGEN	30.535 355,18	4 032 758,68	63.749,18	0,00	34.504 364,68
	348 649.662,70	16.011.316.38	3.536.892.11	0.00	361 124 086,97

	Abschreibungen				chwerte	Kennzahlen	
Stand am 01,01,2010	Zugånge	Abgange	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12 2010	Restbuchwerte am 31.12 2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v.H.	v.H.
74 930.025,41	3.961.689,52	348 196,30	78.543.518,63	32 792.682,76	33.690.617,76	3,56	29,45
30 043.083,80	902 796,72	85.988,57	30 859.891,95	9.486.707,14	9.501 503,14	2,24	23,51
35 334.658,36	1.056 443,13	148.967,82	36.242 133,67	10.232.165,34	9 632 022,34	2,27	22,02
18 783,336,57	1.329.779,84	36 381,54	20.076.734,87	12 839.027,63	12.062.396,13	4,04	39,01
329 413,76	34.880,04	0,00	364.293,80	100 343,00	126.332,00	7,51	21,60
25 029.245,19	1.318.238,54	402.660,74	25.944.822,99	15 912 135,80	16 395 159,80	3,15	38.02
30 224.833,17	2.087 038,39	2.432 459,96	29.879.411,60	20 864.053,96	19.966.256,96	4,11	41,12
0,00	0,00	0.00	0,00	2 481.799,15	2.065.423,13	0,00	100,00
0.00	0,00	0,00	0,00	34 504,364,68	30 535.355,18	0.00	100,00
214.674.596,26	10.690 866,18	3 454.654,93	221.910.807,51	139.213.279,46	133 975 066,44	2,96	38,55

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT STROMVERSORGUNG

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Stand am 31 12,2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
 entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte u. ä. Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten 	1.490.079,27	92 262,47	0,00	0,00	1 582.341,74
 Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschafts-, Betriebs- und anderen Bauten 	749.392,63	44.736,34	2.986,76	960,00	792 102,21
Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 2. gehören	166 712,73	0,00	0,00	0,00	166.712,73
4. Erzeugungs- v. Bezugsanlagen	2 385 465,51	165.284,69	0,00	545 422,34	3 096.172,54
5. Verteilungsanlagen	102.624.650,91	2.062.672,48	260 070,85	67.728,24	104.494.980,78
6. Betriebs- und Geschäftsausstattung	1 204.342,12	95.613,96	96.064,69	0,00	1.203.891,39
	108 620 643,17	2.460.569,94	359.122,30	614 110,58	111.336.201,39

	Abschreibungen				chwerte	Kennzahlen		
Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert	
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	VΗ	v.H.	
1.483.767,27	10.043,47	0.00	1.493.810,74	88.531,00	6.312,00	0,63	5,59	
220.922,75	22.324,34	2.986,76	240.260,33	551 841,88	528.469,88	2,82	69,67	
33 092,73	3.830,00	0,00	36.922,73	129.790,00	133 620,00	2,30	77,85	
1.772 837,51	138.144,03	0,00	1.910.981,54	1.185.191,00	612.628,00	4,46	38,28	
70.415.308,03	3.710.465,72	259.559,85	73 866 213,90	30.628 766,88	32.209.342,88	3,55	29,31	
1.004.097,12	76 881,96	85.649,69	995.329,39	208 562,00	200.245,00	6,39	17,32	
74.930.025,41	3.961.689,52	348.196,30	78 543.518,63	32 792.682,76	33.690 617,76	3,56	29,45	

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT GASVERSORGUNG

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01 01 2010	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
 entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte u ä Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten 	1.888.009,26	1.064,00	0,00	0,00	1 889 073,26
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und					
anderen Bauten	32 752,43	0,00	0,00	0,00	32 752,43
3. Erzeugungs- und Bezugsanlagen	315.189,83	0,00	0,00	0,00	315.189,83
4. Verteilungsanlagen	37 088 216,28	851.334,86	83.095,42	35 860,86	37.892 316,58
5 Betriebs- und Geschäftsausstattung	220 419,14	0,00	3.152,15	0,00	217 266,99
	39 544.586,94	852.398,86	86 247,57	35 860,86	40 346.599,09

	Abschreibungen			Restbuc	hwerte	Kennzahlen		
Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010		Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert	
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v H.	v.H.	
954 004,26	58.509,00	0,00	1 012.513,26	876.560,00	934 005,00	3,10	46,40	
28.754,29	0,00	0,00	28.754,29	3 998,14	3.998,14	0,00	12,21	
310.304,83	888,00	0,00	311.192,83	3.997,00	4.885,00	0,28	1,27	
28.555.919,28	837 094,72	82.836,42	29.310 177,58	8.582.139,00	8.532 297,00	2,21	22,65	
194 101,14	6.305,00	3.152,15	197.253,99	20.013,00	26.318,00	2,90	9,21	
30.043 083,80	902.796,72	85 988,57	30.859.891,95	9.486.707,14	9.501.503,14	2,24	23,51	

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT WASSERVERSORGUNG

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01.2010	Zugange	Abgánge	Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
1 entgeltlich erworbene Konzessionen,	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
gewerbliche Schutzrechte u. ä. Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten	40 811,02	1.380,00	0,00	0,00	42.191,02
 Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschafts-, Betriebs- und anderen Bauten 	2.368.279,92	0,00	0,00	0,00	2.368.279,92
Wassergewinnungs- und Bezugsanlagen	9.662.958,12	366.533,43	31.614,20	17.415,08	10.015 292,43
4. Verteilungsanlagen	32.554.244,20	1.181.641,93	107,141,74	73.484,61	33.702 229,00
5. Betriebs- und Geschäftsausstattung	340.387,44	16.131,08	10.211,88	0,00	346.306,64
	44.066.600.70	1 555 606 44	140.047.03	00 900 60	46 474 300 01
	44.966.680,70	1 565.686,44	148.967,82	90.899,69	46.474 299,01

	Abschreibungen			Restbuc	hwerte	Kennzahlen	
Stand am 01.01.2010	Zugange	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
EUR	EUR	EUR	£UR	EUR	EUR	v.H.	v.H.
28.521,29	3 613,00	0,00	32 134,29	10.056,73	12.289,73	8,56	23,84
1.244.659,17	73.229,00		1.317.888,17	1 050.391,75	1.123.620,75	3,09	44,35
7.701.504,12	264.028,51	31.614,20	7 933.918,43	2.081.374,00	1 961.454,00	2,64	20,78
26.058 612,34	699.500,54	107.141,74	26.650.971,14	7.051.257,86	6.495.631,86	2,08	20,92
301.361,44	16.072,08	10.211,88	307.221,64	39.085,00	39.026,00	4,64	11,29
35 334.658,36	1.056.443,13	148.967,82	36.242.133,67	10.232 165,34	9.632.022,34	2,27	22,02

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT FERNWÄRMEVERSORGUNG

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01 2010	Zugänge	Abgånge	Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
 entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte u ä Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten 	316.685,32	0,00	0,00	0,00	316.685,32
 Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten 	2 056.406,83	3.712,50	0,00	0,00	2.060.119,33
3. Erzeugungs- und Bezugsanlagen	17.338 244,80	327.578,76	0,00	0,00	17 665.823,56
4. Verteilungsanlagen	11 023.303,92	1.774 168,87	30.268,51	0,00	12.767 204,28
5. Betriebs- und Geschäftsausstattung	111,091,83	951,21	6.113,03	0,00	105.930,01
	30 845.732,70	2.106.411,34	36.381,54	0,00	32.915 762,50

	Abschreibungen			Restbuc	hwerte	Kennzahlen	
Stand am 01 01 2010	Zugänge	Abgänge	Stand am 31 12 2010	Restbuchwerte am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v H.	v.H.
49.380,32	19.239,00	0,00	68.619,32	248 066,00	267.305,00	6,08	78,33
1.028.045,70	36.779,00	0,00	1.064.824,70	995 294,63	1 028 361,13	1,79	48,31
10.318.686,80	794.283,76	0,00	11.112.970,56	6 552 853,00	7 019 558,00	4,50	37,09
7.291 401,92	475.161,87	30 268,51	7.736.295,28	5.030.909,00	3.731.902,00	3,72	39,40
95.821,83	4 316,21	6 113,03	94.025,01	11.905,00	15.270,00	4,07	11,24
18 783.336,57	1.329.779,84	36 381,54	20 076 734,87	12.839.027,63	12.062.396,13	4,04	39,01

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT VERKEHRSBETRIEBE

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01.2010	Zugange	Abgänge	Umbuchungen	Stand am 31.12 2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Gleisanlagen, Streckenausrüstung und Sicherungsanlagen	455.745,76	8.891,04	0,00	0,00	464 636,80
	455.745,76	8 891,04	0,00	0,00	464.636,80

	Abschreibungen				Restbuc	hwerte	Kennzahlen		
Stand a 01 01.20		Zugänge	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010		Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	40 01	
EUR		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v.H.	v.H.	
329,41	3,76	34 880,04	0,00	364.293,80	100.343,00	126.332,00	7,51	21,60	
329.41	3,76	34.880,04	0,00	364.293,80	100.343,00	126.332,00	7,51	21,60	

•

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT BADEANLAGEN

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01 2010	Zugänge	Abgånge	Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte u. ä. Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten	87.756,09	4 137,14	0,00	0,00	91 893,23
2 Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten	22 197 228,44	116 163,58	0,00	8.543,73	22.321.935,75
3. Maschinen u maschinelle Anlagen	15 154 523,95	54.677,30	0,00	0,00	15 209.201,25
4. Betriebs- und Geschäftsausstattung	3.984 896,51	523 990,79	407.938,74	132.980,00	4 233 928,56
	41.424.404,99	698.968,81	407.938,74	141.523,73	41.856 958,79

	Abschreib	ungen		Restbuc	hwerte	Kennz	ahlen
Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgange	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010		Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v H .	v.H.
85.286,09	4.196,14	0,00	89.482,23	2 411,00	2 470,00	4,57	2,62
8.891.756,64	589.559,31	0,00	9 481.315,95	12.840.619,80	13.305.471,80	2,64	5 7,52
12.492.018,95	531 009,30	0,00	13.023.028,25	2.186 173,00	2.662.505,00	3,49	14,37
3 560 183,51	193.473,79	402.660,74	3.350.996,56	882.932,00	424.713,00	4,57	20,85
25.029.245,19	1 318.238,54	402.660,74	25 944.822,99	15.912.135,80	16.395.159,80	3,15	38,02

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT GEMEINSAME ANLAGEN

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01.2010	Zugânge	Abgänge	Umbuchungen	Stand am 31.12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte u. ä Rechte und Werte sowie Lizenzen solchen Rechten und Werten	4 335 666,05	764 503,31	0,00	202.232,50	5.302,401,86
 Grundstücke und grundstucksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten 	28 458.391,85	1 083 389,62	0,00	2 380,88	29.544.162,35
Grundstucke und grundstücksgleiche Rechte mit Wohnbauten	1 797,437,14	0,00	0,00	0,00	1.797.437,14
Betriebs- und Geschäftsausstattung	15.599.595,09	929.581,06	2.434 484,96	4.773,02	14.099 464,21
	50.191.090,13	2.777.473,99	2.434 484,96	209.386,40	50 743 465,56

	Abschreit	oungen		Restbuc	hwerte	Kennz	ahlen
Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgange	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31 12.2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v.H.	v.H.
3.610.842,05	406 045,81	0,00	4.016 887,86	1 285.514,00	724.824,00	7,66	24,24
13.080.110,66	599 803,50	0,00	13.679.914,16	15.864.248,19	15 378.281,19	2,03	53,70
1 270.269,37	40.354,00	0,00	1.310.623,37	486 813,77	527.167,77	2,25	27,08
12.263 611,09	1.040.835,08	2.432 459,96	10 871.986,21	3.227 478,00	3,335,984,00	7,38	22,89
30.224.833,17	2.087.038,39	2.432 459,96	29.879.411,60	20.864.053,96	19 966.256,96	4,11	41,12

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTED. ANLAGEN IM BAU u. ANZAHLUNGEN AUF ANLAGEN

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01.2010	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Stand am 31.12 2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1. STROMVERSORGUNG	619 980,66	141.451,00	0,00	-606.610,58	154 821,08
2. GASVERSORGUNG	35.860,86	8.733,69	0,00	-35.860,86	8.733,69
3 WASSERVERSORGUNG	90 899,69	70.243,37	0,00	-90.899,69	70 243,37
4. FERNWARMEVERSORGUNG	5,160,00	700.080,72	0,00	0,00	705.240,72
5 BADEANLAGEN	1.065.444,77	584.367,21	0,00	-141.523,73	1.508 288,25
6. GEMEINSAME ANLAGEN	248.077,15	3 281,29	0.00	-216.886,40	34.472,04
	2.065 423,13	1.508 157,28	0,00	-1.091,781,26	2.481.799,15

	Abschreib	ungen		Restbuc	hwerte	Kennz	ahlen
Stand am 01 01 2010	Zugänge	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31 12.2010		Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v.H.	v.H
0,00	0,00	0,00	0,00	154.821,08	619 980,66	0,00	100,00
0,00	0.00	0,00	0.00	8.733,69	35.860,86	0.00	100,00
0,00	0,00	0,00	0,00	70.243,37	90.899,69	0,00	100,00
0,00	0,00	0.00	0,00	705 240,72	5.160,00	0,00	100,00
0,00	0,00	0,00	0,00	1 508.288,25	1.06\$.444,77	0,00	0,00
0,00	0.00	0,00	0,00	34 472,04	248.077,15	0,00	100,00
0,00	0,00	0,00	0,00	2 481 799,15	2 065 423,13	0,00	100,00

ANLAGENNACHWEISE DER STADTWERKE NORDERSTEDT FINANZANLAGEN

ANLAGENGRUPPEN	Stand am 01.01 2010	Zugange	Tilgungen	Umbuchungen	Stand am 31 12.2010
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Anteile an verbundenen Unternehmen	29.281 502,58	4.000.000,00	0,00	0,00	33.281 502,58
2. Beteiligungen	790 600,00	0,00	0,00	0,00	790 600,00
3 Sonstige Ausleihungen	463.252,60	32.758,68	63 749,18	0.00	432.262,10
	30,535,355,18	4.032 758,68	63.749,18	0,00	34 504.364,68

	Abschreib	ungen		Restbuchwerte Kennzahlen					
Stand am 01.01.2010	Zugange	Abgänge	Stand am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12.2010	Restbuchwerte am 31.12 2009	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert		
EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v.H.	v.H.		
0,00	0,00	0,00	0.00	33.281.502,58	29.281.502,58	0,00	100,00		
0,00	0.00	0,00	0,00	790.600,00	790 600,00	0.00	100,00		
0,00	0.00	0,00	0.00	432.262,10	463.252,60	0,00	100,00		
0,00	0,00	0,00	0,00	34.504.364,68	30 535.355,18	0,00	100,00		

Erfolgsübersicht der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2010

2.686.141 4.855.045

vom Ertrag 19. Unternehmensergebnis

Aufwendungen >	Betrag Insgesamt	Allgemeine und Betriebsab			Versorgungsbetriebe				Bad- betriebe	Service- Betriebe	Hilfs- betriebe	Aktivierte Eigen-
nach Aufwandsarten v		Verwaltung und Vertrieb	Sonstiges	Strom- versorgung	Gas- versorgung	Wasser- versorgung	Fernwärme- versorgung			14-11 0 404-50		leistungen
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Materialaufwand					i							
a) Bezug von Fremden	57.666.925	50.218	198.651	29.931.067	24.238.337	415.149	1,415,979	11 193	1.013.483	392.849	0	
 b) Bezug von Betriebszweigen 	21.805.724	796.748	166.050	6.840.407	687.379	985.594	9.364.309	0	1.262.461	1.682.166	20.610	(
2. Löhne und Gehälter, soziale Abgaben							1000					
und Aufwendungen für Unterstützung	13.773.558	3.272.445	2.120.034	657.631	246.290	530.587	340.785	370	1.769.048	4.238.031	194.895	403.442
3. Aufwendungen für Altersversorgung	792.471	179.497	333.705	10.904	0	0	0	0	96.117	160.323	11.924	0
Abschreibungen	10.690.866	660.258	510.800	3.961 429	884,406	1.044.869	1.322.297	34.880	1.314.010	957.832	87	
5. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	2.596.081	263.243	37.384	811.016	234 167	254.676	335.154	2.596	428.094	229.753	0	
Steuern (soweit nicht unter 19.						4						
auszuweisen)	830.364	16.839	22.989	139.275	320,162	792	325.633	ol	777	3.896	0	
7. Konzessions- und Wegeentgelte	4.037.659	0	0	2.761.653	617 976	658.030	0	0	0	0	o	
Andere betriebliche Aufwendungen	7.007.036	1,524,213	414,561	930.606	673.819	527,266	130.239	1 414	939.505	1.862.776	2.636	
9. Summe 1. bis 8.	119,200,684	6.763.461	3.804.173	46.043.987	27 902.535	4.416.963	13.234.396	50.453	6.823,494	9.527.628	230.152	403.442
10. Umlage der Spalten 3 und 4						41						
Zurechnung (+)	10.567 634			4.977.244	1.762.034	1.703.197	305.501	368	104,220	929.018	0	786.053
Abgabe (-)	-10.567.634	-6.763.461	-3.804.173				63					
11 Leistungsausgleich Aufwandsber.				-	***************************************							
Zurechnung (+)	230 152			121.037	29,920	33.947	42.118			3.130		
Abgabe (-)	-230.152									· ·	-230.152	
12 Aufwendungen 1. bis 11.	119.200.684			51,142,268	29.694.489	6.154.107	13.582.015	50.821	6.927.714	10,459,775		1.189.495
13, Betriebserträge				_								
a) nach der GuV-Rechnung	102.913.609			47.630.875	26 734 772	6.033.631	11,483,306	ol	4.155.761	5.685.768		1.189.495
b) aus Lieferungen an andere												
Betriebszweige	21 805.724			4.868.009	9.479.328	156.572	2.819.875	ol	268.679	4.213.260		
14. Betriebserträge insgesamt	124 719.332			52.498.885	36.214.099	6.190.203	14.303.182	0	4,424,441	9.899.028		1.189.495
15. Betriebsergebnis	5.518.648			1 356.617	6.519.611	36.096		-50.821	-2.503,274	-560.748		
16. Finanzerträge	147,462		The state of the s								The state of the s	
17 Außerordentliches Ergebnis ein- schließlich der Veränderung des Sonderpostens mit Rücklageanteil	1.875.076											
18. Steuern vom Einkommen und	2 686 1411											

AUFTEILUNG ZEILEN 16 BIS 18	Betrag Insgesamt	Verwaltung und Vertrieb	Sonstiges	Strom- versorgung	Gas- versorgung	Wasser- versorgung	Fernwärme- versorgung	Verkehrs- betnebe	Bad- betriebe	Service- Betriebe	Hilfs- betriebe	Aktivierte Eigen- leistungen
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
15. Betriebsergebnis	5.518.648			1.356.617	6.519.611	36.096	721,167	-50.821	-2.503.274	-560.748		
16. Finanzerträge	147.462			126.852	506	322	20	0	561	19.201		
 Außerordentliches Ergebnis ein- schließlich der Veränderung des Sonderpostens mit Rücklageanteil Ergebnis wilhelm.tel GmbH Aufwand Verlustübernahme Ergebnis Beteillgungen Auflösung Sonderposten 	2.543.160 -1 755.095 416 0			2.543.160				-1,755.095		416		
 Auflösung I-Zuschuss Neutrales Ergebnis 	53.286 1.033.309			9.831 919.824	4.973 64.469	13.034 -15.427	242 -29.559	25.206		94.003		
18. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	2.686.141			1.765.409	2.347.175	12.120	246,441	-634.282	-891,457	-159.265		
19. Unternehmensergebnis	4.855,045			3.190.875	4,242.384	21.906	445.429	-1.146.428	-1.611.257	-287.863		